

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES MASKOUTAINS  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON**

PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Valérien-de-Milton, à la salle du conseil de l'hôtel de ville sis au 1384, Principale à Saint-Valérien-de-Milton, le lundi le 12 décembre 2022 à 18h30.

À laquelle sont présents :

Monsieur Luc Tétreault, conseiller  
Monsieur Rémi Tétreault, conseiller,  
Madame Sophie Côté, conseillère  
Monsieur Jules Normandin, conseiller  
Madame Huguette Benoit, conseillère  
Monsieur Sylvain Laplante, conseiller

Formant quorum sous la présidence du maire, monsieur Daniel Paquette.

Est également présente :

Madame Caroline Lamothe, directrice générale et Greffière-trésorière

Est absente :

Aucun

---

**1- OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Les membres du conseil confirment avoir reçu l'avis de convocation de la présente session et signifié tel que requis à l'article 153 du Code municipal.

Monsieur Daniel Paquette, maire, ouvre la séance à 18h38.

**2- ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

350-12-2022

Il est proposé par monsieur Jules Normandin, appuyé par monsieur Sylvain Laplante et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour tel que soumis.

- 1- Ouverture de la séance.
- 2- Adoption de l'ordre du jour.
- 3- Présentation du budget 2023
- 4- Adoption du budget 2023
- 5- Présentation du Plan Triennal d'Immobilisations 2023-2024-2025
- 6- Adoption du Plan Triennal d'Immobilisations 2023-2024-2025
- 7- Période de questions
- 8- Levée de l'assemblée.

**3- PRÉSENTATION DU BUDGET 2022**

Le maire monsieur Daniel Paquette dépose et présente les prévisions budgétaires incluant les activités d'investissement de l'année 2023.

**4- ADOPTION DU BUDGET 2021**

351-12-2022

Considérant que le Conseil d'une municipalité locale doit, au plus tard le 31 décembre de chaque année, adopter le budget de la municipalité pour le prochain exercice financier et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent;

Considérant les informations financières remises par la directrice générale relativement au Budget de l'année 2023;

Considérant les projets inscrits au Programme triennal d'immobilisations élaboré pour les années 2023-2024-2025;

Il est proposé par monsieur Rémi Tétreault, appuyé par monsieur Luc Tétreault et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

D'approuver le budget déposé pour l'exercice financier 2023, présentant des revenus et des dépenses de 4 080 976 \$, incluant les affectations et investissement et qui sont répartis comme suit :

<b><u>REVENUS DE FONCTIONNEMENT</u></b>	<b><u>2022</u></b>	<b><u>2023</u></b>
Taxes sur la valeur foncière	2 168 803 \$	2 857 739 \$
Taxes de secteur et taxes spéciales	358 993 \$	385 059 \$
Tenant lieu de taxes	11 894 \$	14 731 \$
Services rendus	55 769 \$	61 540 \$
Imposition de droits	129 000 \$	158 500 \$
Intérêts	18 010 \$	19 550 \$
Autres revenus	42 115 \$	42 051 \$
Transferts	379 767 \$	541 806 \$
<b><u>GRAND TOTAL DES REVENUS</u></b>	<b><u>3 164 351 \$</u></b>	<b><u>4 080 976 \$</u></b>

<b><u>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</u></b>	<b><u>2022</u></b>	<b><u>2023</u></b>
Conseil Municipal	92 466 \$	96 076 \$
Application de la Loi	3 000 \$	3 000 \$
Administration	233 827 \$	306 804 \$
Greffes	14 715 \$	14 715 \$
Évaluation	10 000 \$	39 902 \$
Autres	167 104 \$	182 961 \$
<b>Total administration générale</b>	<b>521 112 \$</b>	<b>643 458 \$</b>

<b><u>SÉCURITÉ PUBLIQUE</u></b>	<b><u>2022</u></b>	<b><u>2023</u></b>
Sécurité publique	260 508 \$	278 744 \$
Sécurité incendie	305 738 \$	363 709 \$
Premiers répondants	82 043 \$	93 829 \$
Sécurité civile	5 844 \$	6 383 \$
<b>Total sécurité publique</b>	<b>654 133 \$</b>	<b>742 665 \$</b>

<b><u>TRANSPORT</u></b>	<b><u>2022</u></b>	<b><u>2023</u></b>
Voirie	768 811 \$	863 071 \$
Enlèvement de la neige	231 698 \$	219 836 \$
Éclairage des rues	12 000 \$	17 500 \$
Circulation et stationnement	8 000 \$	10 000 \$
Autres – Transport adapté	17 093 \$	20 223 \$
<b>Total transport</b>	<b>1 037 602 \$</b>	<b>1 130 630 \$</b>

<b><u>HYGIÈNE DU MILIEU</u></b>	<b><u>2022</u></b>	<b><u>2023</u></b>
Traitement des eaux usées	104 943 \$	88 830 \$
Réseau d'égouts	23 491 \$	69 275 \$
Matières résiduelles	233 188 \$	218 025 \$
Vidange de fosses septiques	43 646 \$	60 012 \$
Cours d'eau	14 405 \$	16 152 \$
<b>Total hygiène du milieu</b>	<b>419 673 \$</b>	<b>452 294 \$</b>

<b><u>AMÉNAGEMENT ET URBANISME</u></b>	<b><u>2022</u></b>	<b><u>2023</u></b>
Urbanisme et zonage	116 429 \$	101 031 \$
<b>Total aménagement et urbanisme</b>	<b>116 429 \$</b>	<b>101 031 \$</b>

<b><u>LOISIR ET CULTURE</u></b>	<b><u>2022</u></b>	<b><u>2023</u></b>
Centre communautaire	27 585 \$	23 046 \$
Patinoire	6 850 \$	5 740 \$
Centre récréatif	243 738 \$	244 817 \$
Activités récréatives autres	24 047 \$	20 235 \$
Bibliothèque	23 126 \$	31 927 \$
<b>Total loisirs culture</b>	<b>325 346 \$</b>	<b>325 765 \$</b>

<b><u>FRAIS DE FINANCEMENT</u></b>	<b><u>2022</u></b>	<b><u>2023</u></b>
Intérêts – Dette à long terme	57 759 \$	76 664 \$
Autres frais	18 000 \$	18 000 \$
<b>Total frais de financement</b>	<b>75 759 \$</b>	<b>94 664 \$</b>

<b>TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b><u>3 150 054 \$</u></b>	<b><u>3 490 507 \$</u></b>
---	----------------------------	----------------------------

	<b>2022</b>	<b>2023</b>
Immobilisations	67 031 \$	276 560 \$
Remboursement Dette à long terme	317 266 \$	448 309 \$
Affectation de surplus (carrière sablière)	(370 000 \$)	(134 400 \$)
<b>TOTAL</b>	<b>14 297 \$</b>	<b>590 469 \$</b>

<b>GRAND TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>3 164 351 \$</b>	<b>4 080 976 \$</b>
---------------------------------	---------------------	---------------------

#### 5- PRÉSENTATION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025

Le maire monsieur Daniel Paquette dépose et présente les prévisions budgétaires incluant les activités d'investissements de l'année 2023.

Les membres du conseil confirment avoir reçu le document portant sur le Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025.

#### 6- ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025

352-12-2022

Considérant que le Conseil d'une municipalité locale doit, au plus tard le 31 décembre de chaque année, adopter un Programme triennal des immobilisations de la municipalité pour les trois (3) prochaines années et répartis comme suit;

<b>Fonction</b>	<b>Projet</b>	<b>Année 2023</b>	<b>Année 2024</b>	<b>Année 2025</b>
Administration générale	Système informatique	3 000,00 \$		
	Logiciel de requêtes		4 000,00 \$	
	Logiciel de gestion des actifs			15 000,00 \$
Sécurité publique	Machine à pression	2 500,00 \$		
	Outils de désincarcération et accessoires	47 000,00 \$		
	Matériel de pratique	3 000,00 \$		
	Radios portatives avec accessoires	4 450,00 \$		
	Radios mobiles-comptab. Numérique	1 400,00 \$		
	Machine à fumer	1 000,00 \$		
	Défibrillateur pour le Chalet des Loisirs	1 900,00 \$		
	Adaptateurs et bouchons boyaux (test)	1 000,00 \$		
	Remorque pour le 566		25 000,00 \$	
	Construction nouvelle caserne incendie		3 000 000,00 \$	
Transport	Plaque vibrante	4 000,00 \$		
	Machine à peinture	2 420,00 \$		
	Équipement de coffrage portable (trottoirs)	3 900,00 \$		
	Pompe submersible portable	1 000,00 \$		
	Tracteur multifonctionnel		125 000,00 \$	
	Gestion des infrastructures		11 000,00 \$	
	Entreposage à sel			200 000,00 \$
	Phase II - Rue Saint-Pierre et Hôtel de Ville			1 500 000,00 \$
Loisirs et culture	Installation borne de recharge électrique (dalles de béton et électricien)	20 000,00 \$		
	Réparation au sous-sol du Chalet	112 946,00 \$		
	Déshumidificateur - Bibliothèque	6 000,00 \$		
	Achat et l'installation de nouvelles bandes de patinoires	59 044,00 \$		
	Piste cyclable		100 000,00 \$	
	Aménagement du Parc des Loisirs (clôtures, mobiliers, modules de jeux etc.)		25 000,00 \$	25 000,00 \$
	Aménagement paysagé au Centre communautaire et noyau villageois		10 000,00 \$	10 000,00 \$
	Toit sur la patinoire			600 000,00 \$
	Piste de ski de fonds	2 000,00 \$		
	<b>Total des dépenses</b>	<b>276 560,00 \$</b>	<b>3 300 000,00 \$</b>	<b>2 350 000,00 \$</b>

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Sylvain Laplante, appuyé par monsieur Jules Normandin et résolu à l'unanimité des conseillers présents :

Que le Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025 soit et est adopté, conformément à l'article 953.1 du Code municipal.

Que le Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025 fait partie intégrante de la présente résolution.

**7- PÉRIODE DE QUESTIONS**

**8- LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

353-12-2022

Considérant que l'ordre du jour de cette séance extraordinaire du Conseil municipal étant épuisé,

En conséquence, il est proposé par monsieur Luc Tétreault, appuyé par madame Huguette Benoît et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever cette séance à 18h49.

---

Daniel Paquette  
Maire

---

Caroline Lamothe, GMA  
Directrice générale et greffière-trésorière